



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

Organismo Notificato n° 0068 - Notified Body n° 0068

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CE EC-CERTIFICATE OF CONFORMITY

N. 0068-CPD-065/2008 REV. 1 del/of 15/09/2008

In conformità con la Direttiva 89/106/CEE del Consiglio della Comunità Europea del 21/12/1988 relativa al riavvicinamento di leggi, regolamenti e provvedimenti amministrativi degli stati membri relativamente ai prodotti da costruzione (Direttiva Prodotti da Costruzione – PDC), modificata dalla direttiva 93/68/CEE del Consiglio della Comunità Europea del 22/7/1993 si attesta che il prodotto da costruzione:

In compliance with the directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21/12/1988 on the approximation of law, regulation and administrative provision of the Member States anufact to the constructions products (Constructions Products Directive – CPD), amended by the directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22/7/1993, it has been stated that the construction product:

PRODOTTO: Canne fumarie metalliche in acciaio inox (descritte in allegato 1)
Product Stainless steel metallic flue ducts (as described in annexe 1)

FABBRICANTE: MBM S.r.l.
Manufacturer

LUOGO DI PRODUZIONE: Via Marmolada, 35 – 20095 CUSANO MILANINO (MI)
Site of productions

è sottoposto dal fabbricante al controllo di produzione in fabbrica e ad ulteriori prove sui campioni prelevati in fabbrica in accordo al piano di controllo prescritto e che noi, come organismo autorizzato n. 0068, abbiamo effettuato le prove iniziali di tipo (ITT) per le caratteristiche rilevanti del prodotto, l'ispezione iniziale di fabbrica, la verifica del controllo di produzione in fabbrica, secondo sistema 2+ di attestazione della conformità.

Is submitted by the manufacturer to the factory production control and to further testings on the samples taken at the factory in accordance with the prescribed test plan and that we, as approved body no. 0068, have performed the initial type-testings for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control, according to system 2+ of the attestation of conformity.

Il presente certificato attesta che il prodotto è conforme ai requisiti prescritti e che sono stati applicati tutti i requisiti concernenti l'attestazione della conformità e il rispetto delle caratteristiche anufactu nell'allegato ZA della norma:

This certificate attests that the product anufac all the prescribed requirements and were applied all the provisions described on Annex ZA of the standard:

UNI EN 1856-1:2007 // UNI EN 1856-2:2006

Il presente certificato è stato emesso per la prima volta il 23/05/2008 e rimane valido fintanto vengono rispettate le condizioni definite dalle specifiche tecniche armonizzate e non intervengono modifiche significative nelle condizioni di produzione o al piano di controllo di produzione in fabbrica.

This certificate was first issued on 23/05/2008 and remains valid as long as the conditions laid down in the armonized specification in reference or manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.

Rif.: rapporti di prova "Istituto Giordano" inseriti nel fascicolo tecnico e rapporto di prova "Istituto Masini"

Ref.: "Istituto Giordano" test reports included in technical file and "Istituto Masini" test report.

Revisione 1 emessa per inserimento del riferimento al rapporto di prova "Istituto Masini".

Revision 1 issued for the introduction of "Istituto Masini" test report reference.

Il presente attestato è riproducibile solo nella sua stesura integrale/This Certificate can be reproduced only in full.

Il Tecnico Responsabile – Responsible Technician
Dr. Ing. Sergio Tosi



Il Direttore / Technical Manager
Dr. Ing. Daniele Zerbi



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 0086221015
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

Organismo Notificato n° 0068 - Notified Body n° 0068

ALLEGATO N. 1 AL CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CE

ANNEX No. 1 TO THE EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

N. 0068-CPD-065/2008

Rapporti di prova di riferimento:

Reference test report:

Rapporto di prova n.	Data di emissione	Emesso da
<i>Test report no.</i>	<i>Date of issue</i>	<i>Issued by</i>
211 729	29/05/06	Istituto Giordano
201 281	05/09/05	Istituto Giordano
209 653	04/04/06	Istituto Giordano
201 280	05/09/05	Istituto Giordano
201 676	13/09/05	Istituto Giordano
209 688	06/04/06	Istituto Giordano
209 759	06/04/06	Istituto Giordano
211 730	29/05/06	Istituto Giordano
211 731	29/05/06	Istituto Giordano
209 589	31/03/06	Istituto Giordano
217 335	18/10/06	Istituto Giordano
217 334	18/10/06	Istituto Giordano
217 333	18/10/06	Istituto Giordano
199 986	29/07/05	Istituto Giordano
199 987	29/07/05	Istituto Giordano
199 985	29/07/05	Istituto Giordano



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 0086221015
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

Organismo Notificato n° 0068 - Notified Body n° 0068

ALLEGATO N. 1 AL CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CE ANNEX No. 1 TO THE EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

N. 0068-CPD-065/2008

PRODOTTO – Tipo, identificazione, classificazione:

PRODUCT – Type, identification, classification:

FAMIGLIA DI CANNE FUMARIE METALLICHE DENOMINATE <i>METALLIC FLUE DUCTS GROUP IDENTIFIED</i>	CLASSIFICAZIONE <i>CLASSIFICATION</i>
Canne fumarie doppia parete “PRATICO” con guarnizione in AISI 304, sp. 0,5 mm <i>AISI 304 double wall flue ducts “PARETE” with gasket, thickness 0,5 mm</i>	EN 1856-1 - T160 - P2 - W - V2 - L50050 - 040
Canne fumarie doppia parete “PRATICO” senza guarnizione in AISI 304, sp. 0,5 mm <i>AISI 304 double wall flue ducts “PARETE” without gasket, thickness 0,5 mm</i>	EN 1856-1 - T450 - N1 - D - V2 - L50050 - G75
Canne fumarie monoparete “SOLUTION” senza guarnizione in AISI 304, sp. 0,5 mm <i>AISI 304 single wall flue ducts “SOLUTION” without gasket, thickness 0,5 mm</i>	EN 1856-2 - T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G600
Canne fumarie monoparete “SOLUTION” con guarnizione in AISI 304, sp. 0,5 mm <i>AISI 304 single wall flue ducts “SOLUTION” with gasket, thickness 0,5 mm</i>	EN 1856-2 - T160 - P1 - W - V2 - L50050 - O
Canne fumarie flessibile “EASY FLEX” con guarnizione in AISI 304, sp. dei nastri 0,11 mm <i>AISI 304 flexible flue ducts “EASY FLEX” with gasket, bands thickness 0,11 mm</i>	EN 1856-2 - T160 - P1 - W - V2 - L50011 - O
Canne fumarie flessibile “EASY FLEX” senza guarnizione in AISI 304, sp. dei nastri 0,11 mm <i>AISI 304 flexible flue ducts “EASY FLEX” without gasket, bands thickness 0,11 mm</i>	EN 1856-2 - T450 - N1 - D - V2 - L50011 - G